

في رسالة الغفران لأبي العلاء

بقلم

السباعي بيومي الأستاذ بدار العلوم

— ١ —

تمهيد

كان يعيش بمدينة حلب في آخريات القرن الرابع الهجري وأوائل الخامس ، رجل تأدب بأدب أهلها هو أبو الحسن علي بن منصور القارح بن طالب الحلبي ، وقد درس في المدينة المذكورة على علماءها كابن خالويه ، وعلى أدبائها كآبي الحسن المغربي ، وفي شبابه ارتحل عنها إلى بغداد فدرس على أبي علي الفارسي وأبي سعيد السيرافي وعلى بن عيسى الرماني وأبي عبد الله المرزباني وأبي حفص الكتباني ، ولما استوعب ما عندهم وعلم سفر أبي الحسن المغربي المذكور إلى مصر شتخص إليه فيها فدارسه زماناً ثم خرج منها إلى الحجاز حاجاً ، ولكنه أقام في تلك الأماكن المقدسة خمس سنين عاد بعدها إلى مصر ، فلم يزل بها حتى قتل أبو الحسن المغربي على يد الحاكم الفاطمي سنة ٣٩٧ ، وهرب ابنه أبو القاسم المغربي إلى ميفارقين على الفرات فهرب معه .

ولما كان أبو القاسم المذكور كثير التنقل بين مدن تلك الأصقاع ، كثر تنقل ابن القارح معه ، وصادف أن تعرف في مدينة آمد بأبي الفرج الزهرجي فأعجب أبو الفرج بعلمه وأدبه ، وكان أبو العلاء إذ ذاك قد طبقت شهرته العلمية الأدبية وصيته

الحر الفيلسفي الآفاق ، وعزم ابن القارح على قصده في معرفته خشفه أبو الفرج هذا الى أبي العلاء رسالة إعجاب منه بمكانته تلك ، وأخرى لابن القارح بمثل ذلك ، غير أن سوء الحظ أو حسنه لا ندرى ، جعل عاديا يعدو على رجل ابن القارح بالسرقة وفيه الرسالتان ، فأنشأ ابن القارح الى أبي العلاء رسالة منه اليه بديلا من رسالة الزهرجى في موضوعها ، قال فيها قال من تصديرها بعد الاستفتاح : -

كتاني أطل الله بقاء مولانا الشيخ الجليل ومد مدته وأدام كفايته وسعادته ، وجعلني فداه وقدمني قبله على الصحة والحقيقة وعمد القصد والعقيدة ، وليس على مجاز اللفظ ويجرى الكتابة ولا على تنقص وخلاجه وتحجب ومسامحه ، ولا كما قال بعضهم وقد عاد صديقا له ، كيف تجدك جعلني الله فداك ، وهو يقصد تحببا ويريد تملقا ، ويظن أنه قد أسدى جيلا يشكره صاحبه إن نهض واستقل وبكافئه عليه إن أفاق وأبل ، عن سلامة تماما بحضور حضرته وعافية نظامها بالتشريف بشريف عزته وميمون نقيبته وطلعته ، ويعلم الله الكريم قدست أسماؤه . أتى لو حشمت اليه أدام الله تأييده حنين الواله الى بكرها وذات الفرخ الى وكرها . أو الحماة الى النقا أو الغزالة الى خشفها ، لكن ذلك مما تغير الليالي والايام والعصور والأعوام لسكنته حنين الظمآن الى الماء ، والحائف الى الأمن . والسليم الى السلامة ، والغريق الى النجاة والقلق الى السكون ، بل حنين نفسه النفيسة الى الحمد والمجد . فاني رأيت نزاعها اليهما نزاع الاستقصات الى عناصرها والاركان الى جواهرها . فان وهب الله في ملا من العمر أن يؤنسني برؤيته ويعلقني بحبل مودته ، صرت كسارى الليل ألقى عصاه وأحمد معراه ، وقر عينا ونعم بالا ، وكان كمن لم يحسه سوء . ولم يتخوفه عدو ولا نهكه رواح ولا غدو . وعسى الله أن يمن بذلك بيومه أو ثنائه وبه الثقة . ولنا أسأل الله على التداني والنوى والبعاد ، إمتاعه بالفضل الذي استعنى على عاتقه وغاربه . فمن مر على بحره الهياج ونظر في لآلأ بدره الرواج . خليق بأن يكبر قلبه بأنامله . ويتبو طبعه عن رسائله . الا أن يلقي اليه بالمقاييد أو يستوهبه إقليدا من الأقاليد . فيكون مقسوبا اليه ومحسوبا عليه ، ونازلا في شعبه واحد أصحابه وحزبه ، وشرارة ناره وقراضة ديناره ، وسمل بحره ومغمرة وهيبات ،

ضاق فتر عن شبر وليس التكحل في العينين كالكحل . خلق سخيلا لا متساخيا وليس
السخي من يتساخي : وأخلاق النفس تلزمها لزوم الألوان لا بد أن لا يقدر الأبيض
على السواد ولا الأسود على البياض . ولا الشجاع على الجبن ولا الجبان على الشجاعة
قال أبو بكر العرزمي

يغر جبان القوم عن أم رأسه ويحمي شجاع القوم من لا يتأسبه
ويرزق معروف الجواد عدوه ويحرم معروف البخل أقاربه
ومن لا يكف الجمل عن يوده فسوف يكف الجمل عن يوائبه
ومن أين للضباب صوب السحاب وللغراب هدى العقاب ، وكيف وقد أصبح
ذكره في مواسم الذكر أذانا وعلى معالم الشكر لسانا . فمن دافع العيان وكابر
الأنس والجنان واستبد بالآفك والبهتان ، كان كمن صالب بوقاحته الحجر وحاسن
بقباحته القمر وهذى وهذر وتعاطى فقر . وكان كمنحوم بلمم فغفر ونادى على
نفسه بالتمتع في البدو والحضر . وكان كمن قال من يعنيه ولا يشك فيه
كنشاطح صخرة يوما أيوهنها فلم يضرها وأوهى قرنه الوعل
وروي أن رسول الله صلى الله عليه وزاده شرفا لديه . قال : لعن الله ذا
الوجهين لعن الله ذا اللسانين لعن الله كل شقار لعن الله كل قتات ،
وبعد أن طوف ابن القارح في رسالته هذه على كثير من العلماء والأدباء
والشعراء والفلاسفة والمتنبين ، والزنادقة والملاحدين وغير هؤلاء . وهؤلاء فتحادث
اليهم وتحدث عنهم . مظهرا علم نفسه وأدب شخصه ، في أسلوب يرجو من ورائه
حمل أبي الغلاء على الاعتراف بفضله والتقدير لأبيه ، ختم الرسالة بقوله
تمت الرسالة والحمد لله وصلواته على محمد وخيرة آل ، وما فرغت من هذه
السوداء . حتى ثارت بي السوداء ، وأنا أعتذر من خطل فيها أو زلال ، فإن الخطأ مع
الاعتذار والاجتهاد والتجري موضوع عن المخطئ . ومن الذي يؤق الكمال فيكمل
قال عمر بن الخطاب ، رحم الله أمرا أهمدى الى عيون ، وأسأله أدام الله عزه
تشريفي بالجواب عنها ، فإن هذه الرسالة على ما بها ، قد استحسننت وكتبت عنى
وسمعت منى ، وشرقتها باسمه وطريقتها بذكره — وإذا جاء جواب هذه سيرتها
بجلب وغيرها إن شاء الله وبه الثقة وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم

لم يكن من أبى العلاء وقد طلب منه ابن القارح عن تلك الرسالة الجواب ، إلا أن يكتب رسالة الإجابة ، أطول مما كتب ابن القارح ، وأعق فيما قصد وأشمل لما أراد ، بحيث تخرجه متى قرأها ، طارحاً لأعجابه بنفسه قابلاً في أسئلة التواضع ، لا متطاولاً في حلال الخيلاء ، ولم يشأ أن يقف منه عند الرد برسالة على رسالة بل أحياها رسالة أخرى أنشأها ابتداء ، فجاءت وحيدة عصرها فريدة دهرها متوجة كل ما سبقها من قصص عربي ، بتاج العبقرية والفخار ، هي رسالة الغفران . وبعد فأما جواب المعري عن رسالة ابن القارح فحسبنا فيه إشارتنا إليه . وأما رسالة غفرانه فهي معنانا فيما قصدنا ، واليك التعريف بها تحت العناوين التي اخترنا : —

أولاً - استخلاص الرسالة ومداولها

بدأ المعري رسالة الغفران بقوله : —

« وصلتنى الرسالة التى بجرها بالحكم مسجور ومن قرأها لاشك مأجور ، إذ كانت تأمر بتقيل الشرع وتعييب من ترك أصلاً إلى فرع . ففرقت فى أوج بدعها الزاخرة وعجبت من اتساق عقودها الفاخرة . ومثلها من شفع وقرب عند الله ونفع ، وفى قدرة ربنا جلّت عظمتها ، أن يجعل كل حرف منها شبح نور لا يمتزج بمقال الزور ، ولعله سبحانه قد نصب لسطورها المنجية من اللهب معارج من الفضة أو الذهب ، تعرج بها الملائكة من الأرض الراكدة الى السماء الصاعدة ، بدليل الآية « اليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه » ، وهذه الكلمة الطيبة كأنها المعنية بقوله « ألم تر كيف ضرب الله مثلاً كلمة طيبة كشجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها فى السماء تؤتى أكلها كل حين بأذن ربها » ، وفى تلك السطور كلم كثير كله عند الله مقدس أثير ، وقد غرس لمولانا الشيخ الجليل ان شاء الله بذلك الشئ شجر فى الجنة لذيذ اجتناء ، كل شجرة منه تأخذ ما بين المشرق الى المغرب بظل غاط ، والوالدان المخلدون فى ظلال تلك الشجر فيام وقعود يقولون - والله القادر على كل شئ معزىز - ونحن وهذه الشجر صلة من الله لعلى بن منصور نجياً له الى نفخ الصور .

ثم أخذ يصف ، ويجري في أصول ذلك الشجر من الانهار المتدفقة بما ، الحيوان وأنهار
 اللبن الذي لم يتغير طعمه وأنهار العسل المصفى وأنهار الخمر التي لا غول فيها ولا نأثم ،
 الى ما يتصل بهذه الاشياء كلها ما جرت به عادة العرب في العاجلة وما ساقته الشرائع من
 وصفها في الآجلة ، فغخيا لشاهها وتحديدا للناس فيها ، حتى اذا ما انتهى من تلك الاوصاف
 التي أضفى تخيل أن ابن القارح وقد استحق تلك الرتبة ، قد صعد به اليها في الفردوس
 فاصطفى له من الندماء الادباء من اصطفى وهنا يبدأ الحديث عن أولئك الندماء
 في تخيلهم أول ما يتخيل قد نزع الله ما في صدورهم من غل اخوانا على سرر متقابلين ،
 فغلب قد غسل صدره من الحقد على المبرد ، وسيبويه قد رحض قلبه من الضغن على
 الكسائي ، وأبو عبيدة قد صفت طويته الاصمعي ، فاذا ما عب مع أولئك من أنهار
 الرحيق ، خطر له حديث شيء كان يسمى في الدار القانية ، الزهرة ، واذا نجيب من
 نجيب الجنة قد خلق من ياقوت ودر فيركبه ويسبح في جو بعد عن الحر والقر ، وفي
 هذه الزهرة يتلاقى بمن أراد أن يتلاقى في الجنة من أهلها المستحقين لها على حسب
 تقدير الناس في القانية ، وعن غفر الله لهم لأسباب علمها متمم على غير ما كان
 أولئك الناس يتوقعون فيهم - وهو من أجل هذه الأسباب العافرة سمي رسالته
 رسالة الغفران - وذلك كما عشي قيس الذي غفر له بقصيدته التي قصد بها الى الرسول ﷺ
 لولا أن صدرته عنه قرش لشبهه عن الخمر ، وبأهلها من دقة في التصوير حين أردف
 ذلك بأرب حرمت على الأعشى خمر الجنة لا يثاره خمر الدنيا على المضى الى رسول
 الله تأثراً بذلك انتهى عنها ، وكزهير بن أبي سلمى الذي غفر له بوصاته بشبهه أن
 يتمسكوا بجمل النور الذي رآه في منامه ، قد تدلى من السماء ، وكعبيد بن الأبرص
 الذي غفر له ببيته ، ومن يسأل الناس بحر موه : وسائل الله لا يخيب ، هذا البيت الذي
 لم يزل كلما أنشدته الناس يخفف من عذاب عبيد حتى لم يبق عليه عذاب . وكعدى
 ابن زيد الذي غفر له أنه كان في الجاهلية على دين المسيح . وكتابفة بنى ذبيان الذي
 غفر له اقتراره بالله في جاهليته وتمظيمه بيته وحججه لإياه .

أما الاولون فكان منهم أبو ذؤيب الصلي ، والناطقة الجمعدى وليبد العامري
 وحسان الانصاري وجران النود النيري ثم عورار قيس الحمسة - الشياخ بن ضرار ،

وعمر بن أحمرو عبيد بن الحصين، وحيد بن ثور، وميم بن أبي مقبل - وما كان
 ألبقه في أن يجرى الحديث مع كل واحد من هؤلاء في الراوى الذى يطرد وتياره
 ويتوأم وأدبه وينبئه فيه عن ناحية تكشف غامضا أو تدفع ريبا . بل ما كان ألبقه
 أن يتخيل تبعا - وقد أنساه هول الحساب شعره - يقول لابن القارح وقد
 بقى له أدبه ، أن حفظك لمبقى عليك كأنك لم تشهد هول الحساب يوم المحشر ،
 ليكون جواب ابن القارح له ، أنا أقص عليك قصتي يوم الموقف ، وهنا يفيض
 الحديث في هول ذلك اليوم وما كانت حاله منه . فيذكر أنه تشفع فيه بشعره الى رضوان
 وزفر فلم يعد عليه بنفع . وأنه التقى بحمزة بن عبد المطلب عن طريق شعره أيضا فلم
 يفده بشئ . غير أنه أنفذ معه رسولا الى على بن أبى طالب ليتوسل اليه بما كان من
 توبته . وأنه ذهب وتوسل بها فسأله على الشاهد عليها ، فشهد له قاضى حلب وعدوها
 أيامه ، وهنا يرد الخوض ويتمسح بقاطمة الزهراء ومن معها من سائر العترة
 أن تريجه من هول الموقف وتعجل بمصيره إلى الجنة ، فتعهد بذلك له إلى أخيه إبراهيم
 الذى أمره أن يتعلق بركابه ، وأوصله إلى صاحب الشفاعة أبيهما محمد صلى الله عليه وآله صاحب
 الموقف فتشفع له بتوبته ويأذن له بدخول الجنة ، ولكن أتى له بعبور الصراط
 لولا جارية الزهراء أمرتها سيدتها أن تحبزه فأجازته ووهبتها له ، حتى إذا ما صار
 على باب الجنة توقف رضوان وإذا إبراهيم بن الرسول قد عاد إليه فجذبته جذبة
 حصلت في الجنة ، وقد بقى له أدبه وحفظه ما نرفه هول موقف ولا نهكه تدقيق
 حساب .

وهنا يدو له أن يطلع الى أهل النار لينظر ما هم فيه من جحيم ، فيعظم شكره
 على ما رأى لأهل الجنة من نعيم ، فيسير وإذا هو يرى فى أقصى الجنة بيتا كأنه
 كوخ أمة راعية ، أمامه شجرة قمينة ليست بذات ثمر ، وفيه رجل ليس عليه نور
 أهل الجنة ، ولم يكن ذلك الرجل الا الخطيئة ، فيعجب له ويسأله كيف رضى بهذا
 البيت ، فيقول والله ما وصلت اليه الا بعد هياط ومياط ، وما كان ذلك الا لصدقي
 في ذم نفسى ، أما قول

من يفعل الخير لا يعدم جوازه لا يذهب المرف بين الله والناس

فلم يغفر لي لأني قاتله ولم أعمل به ، فاذا ما سأله عن الزرقان بن بدر قال هو رئيس في الآخرة كما كان رئيسا في الدنيا ، انتفع بهجاء ولم ينتفع غيره بمدحى ، وبيننا يسير في طريقه إلى الجحيم إذا هو بمدائن ليس عالمها النور الشعشعاني الذي لمدائن الجنة ، فيسأل ما هذه فيجيبه بعض الملائكة هذه جنة من آمن بمحمد من العفاريث ، فيعدل اليها تلمسا لبعض الأعاجيب فيها ، وإذا هو بشيخ منهم استسماه فقال أنا الحيتور أحد بني الشيبان الذين ليسوا من ولد إبليس إنما هم من الجن الذين كانوا يسكنون الأرض قبل ولد آدم ﷺ ، فيقول وما كنتك لا كرمك بالكسبية فيقول أبو هدرش ، ثم يدور بينهم الحديث حول أشجار الجن وينتهي بأن ينشده ذلك الشيخ قصيدتين من شعره . يذكر في أولهما ما كان من تمرده وإبذائه التي لم تزل دأبه حتى آمن ، فانقلب من أهل الجهاد والغزوات كما حدث في كثير من الآيات .

وإذا ما انتهى به المطاف إلى أقصى الجنة رأى هنالك الحفساء تطل على أخيها صخر في الجحيم كالجبل الشامخ والنار تضطرم في رأسه كما قالت فيه ، فاطلع فرأى إبليس اللعين في السلاسل والأغلال ، وهنا يبدأ الحديث مع أهل الجحيم ، فيحدث عن إبليس ومحاولته فتنة بني آدم في الآخرة كما كان دأبه في الدنيا ، وعن بشار وبه عند إبليس لتفويضه إياه على آدم ، وعن امرئ القيس وتكذيبه نسبة الشعر المسقط إليه ، وعن عثرة وخطئه في دعواه عدم ترك الأول للآخر من الشعر شيئا ، وعن علقمة وسوء رأيه في النساء ، وعن عمرو بن كلثوم وسناده في معلقته ، وعن الحارث الإشكري فيما أخذ عليه وما استحسن له ، وعن طرفة في سؤلاميته والحقيقة فيمن الأمر بقتله ، وعن أوس بن حجر وتضارب الرواة في نسبة بعض الآيات إليه أو إلى النابغة الذبياني ، وعن أبي كبير الهذلي وضيق عطشه بالقريض لتشابه المبادئ . في كل قصائده على قلتها ، وعن الأخطل في صفته الخمر وإقامته على النصرانية ورتوعه في مراتع الضلال مع يزيد بن معاوية وتهكمه بشعائر الإسلام ، ثم عن مهلهل وتقصيده القصيد ، والشنفرى وقلة شكواه كصحابه في النار أخذا بقوله ،

في الفانية ، وللاصبر إن لم ينفع الشكو أجل ، وتأبط شرا وتكذبه عن نفسه نكاح
 الفيلان وتقريره أن ما قال في ذلك من شعر إنما كان تقولا وتخرضا على عادة الجاهليين
 إلى هنا ويعن له أن يعود إلى محله في الجنة ، فإذا ما عاد لقي آدم أبا البشر وصاله
 عن نسبة الشعر إليه ، فينفيه له ويصبح فيه ، لا حول ولا قوة الا بالله. كذبت
 على خالقكم وربكم ثم على آدم أيكم ثم على حواء أمكم وكذب بعضكم على بعض ،
 فترك ضاربا في غيطان الجنة إلى جنات الخور ، وإذا هو يرى أيانا ليس لها
 سموق أيات الجنة هي آيات الرجاز فيقول تبارك العزيز الوهاب لقد صدق الحديث
 المروى ، إن الله يحب معالي الأمور ويكره سفافها ، وإن الرجز لمن سفساف
 القريض قصرتم أيها النفر فقصر بكم وهنا يدور بينه وبين رؤية في ذلك حجاج
 بطول حتى يسأل فيه العجاج المحاجة ، فينصرف ابن القارح إلى متاعه في الجنة
 يعجب من رحيقها بين حوره وولده ، فإذا ما تم في خاطره أن يلحقه ما كان
 يلحق أخا الندام من فتور ، وقع في ذلك على مفرش من السندس في سرير ، وإذا
 السرير تحمله جوار وغلمان إلى محله المشيد في دار الخلود ، وكلما مر بشجرة فضحته
 بالمسك وماء الورد قد خلط بالكافور ، وانقضت مमारها من أغصانها بقدرة الله إلى
 فيه ، كل ذلك وأهل الجنة يتلقونه بالوان التحية والترحيب ، وآخر دعواهم
 — كما أخبر القرآن — أن الحمد لله رب العالمين.

السابع يومى